L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Notre Devise: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" - Racine

VOL. XIV — NO 49 Sudbury, Ont. le 31 mai, 1956.

Deux hommes se noient à Blind River

Leur canot chavire sur le lac Lauzon

Deux hommes se sont noyés et trois autres ont été sauvés à 9.45 hres mardi soir quand leur canot a chaviré sur le lac Lauzon à environ 12 milles de Blind River. L'on procède à un draguage systématique depuis hier matin.

Les victimes sont Marcel Gironne, 23 ans, célibataire, et Nelson Hanley, 26 ans, marié et père de 3 enfants. Ils sont tous deux de Haileybury.

Les survivants Laurent Gironne, 24 ans, de Ville-Marie et frère de Marcel, Henri Ethier, 26 ans de Haileybury, et Roger Perron, 27 ans de Nedlec, sont à l'hôpital et leur état n'est pas grave. Tous les 5 hommes travaillent pour la compagnie Morrissette Diamond Drilling qui est située de l'autre côté du lac.

Ethier, qui ne sait pas nager portait une ceinture de sauvetage. Il était entrain de se rouler une cigarette quand soudain il se trouva dans l'eau.

Aucun des survivants ne pouvaient trouver une cause à l'accident.

Selon les rapports, les hommes ont quitté le camp de bonne heure le matin et ont traversé le lac dans un canot de 20 pieds muni d'un petit moteur de 5½ forces. L'accident est survenu à peu près une demi-heure plus tard pendant le voyage de retour, à environ ¼ mille du bord.

Don Smith, assistant surintendant des mines Pronto, a dit qu'il entendit rire les hommes quelques moments avant leur départ. Peu après il entendit des cris de détresse et sonna l'alarme. Des équipes de sauvetage furent immédiatement envoyées sur la scène.

Elles pêchèrent un homme à une faible distance du canot et deux autres qui s'y étaient agrippés. L'un d'eux portaient une ceinture de sauvetage. L'on croit que les deux noyés avaient essayé de se rendre au bord à la nage.

Le caporal Walter Etmanski, de la sûreté provinciale, assisté des officiers de la mine Pronto, dirige le draguage.

Paul Morrissette, propriétaire de la compagnie de foreuses à diamants, à Haileybury, a dit que les hommes sortiraient de l'hôpital sous peu. Il ne pouvait pas comprendre pourquoi le canot avait chaviré.

Coup D'oeil de Passant

Voulant sans doute démontrer que le Sénat canadien est bien mal éclairé, le sénateur Jean-François Pouliot s'est servi dernièrement d'une lampe de poche pour lire un document au cours d'un débat. Je veux croire qu'on se hâtera "d'éclairer" nos sénateurs, si on veut les voir accomplir un travail efficace à la Chambre haute.

★ — ★

M. Stanley Knowles a suggéré à M. McCann, ministre du Revenu National, d'augmenter les exemptions de bas de l'impôt sur le revenu, en les portant de $1,000. à $1,500 pour les célibataires et de $2,000 à $3,000. pour les personnes mariées...

★ — ★

Il semble que le "boss" Khrushchev est trop occupé pour trouver le temps de plaider la cause de sa femme auprès du parti communiste et d'obtenir son amnistie...

★ — ★

En effet, Mme Khrushchev, exilée en Sibérie en 1938, sur l'ordre de Staline, alors que son mari était à exécuter une purge massive en Ukraine, languit toujours dans un camp de concentration. Mais il se peut que Khrushchev ait des raisons personnelles pour préférer la voir demeurer là où elle est...

★ — ★

J'ai lu quelque part que la plus ancienne automobile encore en service est une Lutzman (avez-vous déjà entendu parler de cette marque?), fabriquée en Allemagne en 1895. C'est une 14 c.v. à un seul cylindre. Vitesse maximum: 10 milles à l'heure. Petit train va loin.

"Quest-ce qu'un opportuniste?" demanda un jour le chancelier Bismarck. Et il répondit lui-même à sa question: "C'est un homme qui se sert de l'occasion la plus favorable pour mettre à exécution ce qu'il considère lui être à la fois utile et profitable."

Le point faible de l'économie soviétique est que l'efficacité y est inculquée à l'ouvrier par ses chefs, alors que, dans l'industrie libre, elle lui est inspirée par son propre intérêt et par son ambition.

★ ★

Mme Maria August Trapp, baronne autrichienne, mère des fameux chanteurs de la famille Trapp, a été nommée la mère catholique de 1956. La famille Trapp s'est établie à Stowe, Vermont, en 1942, après que les Nazis eurent occupé l'Autriche et saisi leur château médiéval et tous leurs biens.

25 ans de prêtrise

Un prêtre séculier du diocèse du Sault Ste Marie, Le Rév. Père Conrad Daigle, curé de la paroisse de l'Annonciation de New Sudbury, célébrait dimanche son 25ième anniversaire de prêtrise.

Ancien élève du collège du Sacré-Coeur, où il fit son cours classique, le Père Daigle fit sa théologie au séminaire St Augustin de Toronto. Ordonné en 1931, il célébra sa première grand'messe le jour de la Sainte Trinité et débuta sa carrière apostolique comme vicaire à Field pour ensuite faire un stage à la paroisse St Jean de Brébeuf de Sudbury.

En 1935 il fonda la paroisse de Crystal Falls et fut ensuite nommé curé à Cache Bay en 1939. Après un séjour à Cartier en 1952 il fut nommé curé de la paroisse de l'Annonciation, qu'il fonda en déployant beaucoup de zèle et d'énergie.

Voici quelques chiffres qui illustrent bien le travail qu'un prêtre peut accomplir pendant un quart de siècle. En 25 ans, il y a eu: 1,235 baptêmes, 10,000 messes, 1,540 premières communions, 1,212 mariages, 130,000 confessions, 220,000 communions, (cela veut dire environ 5,200 confessions par année. Dans la paroisse actuelle il y a entre 10-15,000 confessions par année)

120 assistances aux mourants, 2,660 sermons, 9 conversions, 10,000 heures de bréviaire, 20,000 heures d'étude et de préparations pour les sermons, 50,000 heures d'administration.

Pendant ce même temps, M. le curé Daigle a fait construire 8 écoles, 2 presbytères, une église, tout évalué à environ 200,000 dollars.

Réunion générale des Commissaires de la région

Le 20 mai, l'Association Générale des Commissaires des Ecoles bilingues du district de Sudbury tenait sa réunion régulière à l'Ecole l'Assomption, sous la présidence de M. Léon Lalonde.

La réunion débuta par la prière récitée par M. l'abbé Fernand Lafontaine. Le président ouvrit les activités en félicitant les commissaires d'être venus en si grand nombre et annonça que l'Association a déjà 61 commissions scolaires d'enrégistrées. Il déclara la nomination de M. l'abbé Ovila Campeau, curé d'Alban, aux fonctions d'aumônier et de Me Osias Godin, aviseur légal.

Le secrétaire, J. H. Lacasse fit lecture du procès-verbal de la dernière réunion tenue le 19 février dernier.

M. Aimé Arvisais, représentant de l'Association provinciale des Commissaires des Ecoles bilingues et de l'Association d'Education, parla de la collaboration qui doit exister entre les commissions scolaires et les autres organismes, qui, directement ou indirectement, peuvent influencer sur le bon fonctionnement des commissions scolaires: - Collaboration entre les commissions scolaires et les autorités municipales, les contribuables, les parents, le secrétaire-trésorier, le personnel enseignant et entre les membres d'une même commission. Il insiste aussi sur la co-opération que les inspecteurs sont toujours prêts à donner, surtout dans des questions qui requièrent leurs connaissances professionnelles.

Il met les commissions en garde contre les indiscrétions dans les commissions scolaires.

En terminant, M. Arvisais félicita l'Association qui a su dans l'espace de quelques mois s'attirer 61 commissions et se dit assuré du succès de cette Association aussi longtemps que les membres demeurent actifs.

On employa une partie de la réunion en forum. M. l'inspecteur P. E. Piché présida le forum traitant de la procédure à prendre dans l'embauchage des maîtres et des maîtresses d'écoles.

M. l'inspecteur Rolland Lalonde expliqua les difficultés à prévoir dans les contrats à remplir en ce qui concerne le transport des enfants aux écoles.

M J. H. Lacasse donna un résumé du travail que doit faire le secrétaire d'une commission scolaire.

M. l'abbé O. Campeau clôtura cette réunion en appuyant sur la nécessité de soutenir nos écoles séparées primaires et en engageant les commissaires à étudier la question des 5e et 6e cours. Il encourage à faire les sacrifices nécessaires pour conserver ces cours là où ils existent et d'en créer là où ils n'existent pas. Il exhorte ses auditeurs à étudier la question des professeurs qualifiés pour ces même cours.

Dimanche, les écoles St Conrad et l'Immaculée Conception de New Sudbury, présentèrent un concert très intéressant de chants, de danses et de saynètes en son honneur. Malheureusement à la dernière minute le Père Daigle dut se rendre à Cache Bay pour assister sa mère mourante.

A ce dévoué prêtre nous souhaitons de nombreuses années de ministère fructueux.

WASHINGTON REFUSE

A la Bulgarie qui leur proposait de renouer des relations diplomatiques, les Etats-Unis ont signifié un refus catégorique.

PHOTO L'AMI DU PEUPLE

Un important groupe de citoyens intéressés à l'éducation se réunissait à Sudbury le 20 mai, lors de la réunion générale de l'Association des Commissaires des Ecoles Bilingues. L'on remarque de gauche à droite 1ère rangée MM. Jean Bouffard, Noëlville, Léo Boutet, Minnow Lake, Henri Lacasse, secrétaire de l'Association, Sudbury, 2ième rangée MM. Auguste Poulin, Azilda; Léon Lalonde, président de l'Association, Sudbury, Antonio Morin, Chapleau, Albert Sabourin, Coniston, Roméo Charette, St Charles.

Elle reçoit un dollar

Mme Brent, rue Elgin, qui avait actionné la compagnie de construction, Chianell-Ganton, pour dommages causés à sa propriété par les travaux de recouvrement d'un ruisseau en 1952, fut accordé un de dommagement de $1.00. aujourd'hui après un jugement de la cour suprême. Elle avait fait une réclamation de $23,000.

Nouvelles

M. Alexandre Nadon passait la fin de semaine chez sa mère Mme Rose Nadon et assistaient aux funérailles de sa soeur, Mme Vital Aubry.

M. et Mme Oscar Aubry et Mme J.D. Dupuis de Blind River assistaient aux funérailles de Mme Vital Aubry.

M. et Mme Victor Carrière et famille de Alban visitaient M. et Mme Noël Dionne dimanche dernier.

M. et Mme André Dubois et leur bébé visitaient M. et Mme Albert Dionne et la famille pendant la fin de semaine.

M. et Mme Jean Pouliot, et Daniel Pouliot de Chelmsford visitaient leur mère Mme Paul Dionne en fin de semaine.

Mlles Diana Carrière et Lucille Mayer et M. Donald Mayer passaient une journée à Sudbury, la semaine dernière.

Mme Joseph Pedneault et Mlle Alice Pedneault sont de retour chez elle après avoir passé un mois à Sturgeon Falls chez M. et Mme Hubert Bourgeault.

Retraite du Tiers Ordre de St-François

Le Rév. Père Jean Berchman, secrétaire provincial de la congrégation du Tiers-Ordre, était prédicateur à une retraite de trois jours tenue à Noëlville pour les membres du Tiers-Odre.

La retraite commençait le jour de la Fête de l'Ascension pour se terminer samedi.

Vendredi soir, une cérémonie spéciale eut lieu pour la réception de nouveaux membres dans la Congrégation et pour les membres qui ont reçu la vêture après un an de noviciat.

Ces membres étaient M. et Mme Jean Bouffard, M. et Mme Louis Vaillancourt, Mme Roger Mayer, Gaëtan Masson et Serge Lafrenière.

Les nouveaux membres sont M. et Mme François Ouellette, Mme Georges Séguin, Mme Albertine Taillon, Mlles Léonie Lachapelle, Pauline Pilon et Yolande Lafrenière.

Un groupe de garçons et fillettes ont été aussi admis dans les Cordigères. Ils sont Rosalie Guilbeault, Cécile Servant, Agnès Daoust, Rolande Daoust, Carmen Bergeron, Carmen Breton, Monique Lafrenière, Rachelle Quevillon, Liette Vaillancourt, Diane Rancourt, Gilles Chartrand, Margelle Quevillon, Paul Guilbeault, Arthur Guilbeault, Louis Courchesne, Michel Daoust, Emile Daoust, Gérald Breton, Richard Strasbourg, Maurice Lahaie, Marcel Guérin, Donald Pitre, Edgar Wissel, Roméo Beauvais et André Lahaie.

Nos enfants à la Télévision

Un groupe d'enfants du Jardin de l'enfance de l'école St-Antoine sous la direction de Mlle Ella Mayer, se sont rendus à Sudbury samedi et ont donné une représentation à la Télévision au programme "Kiddies on Camera". Ils ont chanté un chant mimé "Il Etait une Bergère".

Ces enfants étaient Jean Marc Ethier, Jean Marie Prevost, Robert Nadon, Marcel Vaillancourt, Jacques Rancourt, Denis Chartrand, Denis Boucher, Gaston Daoust, Liette Daoust, Lisette Daoust, Denise Breton, Odette Quévillon, Denise Guérin, Réjeanne Poitras, Shirley Burton et Marjory Roy.

Visite d'un ancien paroissien

Le Rév. Père Herbert Séguin, qui a été ordonné à la prêtrise le 11 mai dernier, visitaient ses nombreux parents à Noëlville. Il était l'hôte de son oncle, M. George Séguin.

Il est le fils de M. et Mme Dorima Séguin de Cornwall, et ancien paroissien de Noëlville. L'accompagnaient étaient son père et sa mère, M. et Mme Dorima Séguin, qui ont quitté la paroisse il y a 29 ans. Mme Damase Roy et M. George Cartier tous de Cornwall.

Ils visitaient les familles Séguin.

Un jeune homme... un collège... un bel avenir

Tout jeune homme de 17 à 21 ans qui songe à faire sa marque dans l'essor de notre pays . . . peut se prévaloir des avantages offerts par le Programme d'instruction pour la formation d'officiers des forces régulières (ROTP).

Ce jeune homme peut compléter ses études universitaires aux frais du ministère de la Défense nationale, soit à l'un des trois Collèges des services armés, soit à une université canadienne.

A la réception de son diplôme, il obtiendra un brevet d'officier dans la Marine, l'Armée ou l'Aviation, à son choix, et il pourra s'y tailler une carrière magnifique, s'y assurer un avenir merveilleux.

Obtenez tous les renseignements en postant le coupon ci-dessous aujourd'hui.

Comité de sélection d'Officiers, (R.O.T.P.)
Quartier général de la Défense nationale,
Ottawa, Canada.

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous les renseignements sur le Programme d'instruction pour la formation d'officiers des forces régulières.

Nom..

Adresse..

Ville..Prov.....................

Instruction..

Choix de Service: Marine ☐ **Armée** ☐ **Aviation** ☐

Nous Les Jeunes

Devise: *Vers les Cimes*

"Le Centre Des Jeunes organisé par et pour les jeunes est une école pratique de formation sociale."

Directeur: *Jacques Groulx*

Rédacteurs: *André Beauparlant*
Béatrice Doyle
Anita Chevrier
Claire Lamothe

Rédigé: *par Le Centre Des Jeunes*
40 rue Beech, Sudbury, Ontario

Les Nations Unis au Centre

"En voilà un bonne me direz-vous! Depuis quand les Nations Unies sont elles établies au Centre? New-York s'est-il vu obliger de chercher à l'étranger de nouveaux locaux pour l'accomodement de l'une de ses nombreuses délégations? Ou encore le Père Régimbal a-t-il l'intention d'offrir à ses jeunes un cours de science politique et d'inviter comme conférenciers Mme Pandit des Indes, M. L. B. Pearson du Canada ou encore le secrétaire général des Nations Unies, M. Hammarskjold.

Et non! Ne vous inquiétez pas! Le Père Régimbal n'a pas l'idée de céder le Centre des Jeunes aux messieurs des Nations Unies.

Mais alors, que signifie un tel titre, "Les Nations Unies au Centre". C'est que le quinze mai dernier, lors du Festival des Nations le groupe de Folklore du Centre des Jeunes de Sudbury recevait au Centre plusieurs des participants de la soirée.

Dès les premiers contacts, tous se sentirent épris d'un sentiment de franche gaieté. L'amitié, la joie de vivre régnaient partout! Oh! comme j'aurais aimé que vous y soyez! Vous auriez vu qu'il est possible de fraterniser avec des étrangers, qu'il est de s'amuser et de travailler ensemble. Comme nous, vous auriez vécu une page de l'histoire dans laquelle les peuples de la terre se meuvent dans une harmonie parfaite!

Après un délicieux goûter on débarrassa la salle et de là, débuta l'une des plus belles soirées qu'on ait jamais connu au Centre. Les Polonais en costume national, exécutèrent un gentil menuet entrainant à leur suite, jeunes et vieux, petits et grands.

Puis ce fut quelques valses et polkas interprétées au piano par un jeune Irlandais. Et n'oublions pas de mentionner l'orchestre improvisée sur place qui a su se faire valoir par sa grande précision rythmique. L'une des vedettes de la soirée Mlle Ingrid Bolf a vite captivé son monde par son charme naturel aussi bien que par son grand talent.

C'est avec joie que nous l'avons vu se joindre à nous pour la ronde "Auprès de ma blonde," et ensuite, réclamer de Jean-Paul une de nos fameuses danses carrées, chose qu'il sut faire en un tour de main.

Il serait ingrat de ma part de passer outre sur la contribution amenée à la soirée par M. Samuel Ladéroute. Vêtu de la traditionnelle jupe écossaise, il accomplit presque l'impossible en faisant admettre au Père Régimbal que la cornemuse pouvait servir à autre chose qu'à émettre des sons bizarres.

Avec grande agilité, il exécuta une fameuse gigue Irlandaise reconnue pour sa vitesse et son rythme. Cette danse serait certainement un bon exercice pour ceux qui désirent perdre de l'embonpoint.

Et ainsi, dans une succession de danses et de chants se poursuivit notre soirée. Mais, voilà qu'il faut partir! L'heure avance, il faut se séparer. Cependant, je suis convaincue que l'on parlera longtemps de cette réception du 15 mai ou tous se sont amusés comme on le fait dans une grande famille. Car ce soir là, nous étions vraiment une grande famille, une qui réunissait pour quelques heures les "Nations Unies au Centre".

Béatrice DOYLE

AJOUTEZ UN GRAIN DE SEL...

Dimanche soir dernier, à la Salle de la Légion, les jeunes (et les moins jeunes) fêtaient le cinquième anniversaire de la fondation de leur centre...

Pendant le goûter, il se fit un moment où les conversations tarirent. (malgré la présence féminine!) moment que l'on tenta de ranimer par des historiettes. A tour de rôle, les plus braves se présentaient et débitaient une petite "farce" - tous sur le même thème... les institutrices.

Quelques jeunes filles étaient sans doute tentées de les réfuter avec de historiettes de professeurs", mais elles n'osèrent pas, de peur de se faire mettre à la porte, vu que M. Labrosse était maitre de cérémonie.

Vive Dollard et ses seize compagnons! Oui, c'est aux héros du Long Sault que nous devons des remerciements pour leur dévouement à la patrie, pour l'exemple qu'ils donnent à la jeunesse d'aujourd'hui . . . et pour le congé de lundi dernier! C'est à cette occasion qu'il y eut selon la coutume, réjouissances au Collège du Sacré-Coeur.

Messe en plein air, suivie d'une partie de crosse, et de concours d'amateurs dans l'après-midi... et enfin, soirée de folklore et feu de joie (vive la préfecture) pour clore cette journée mémorable.

Voici qu'à un certain moment, les lumières clignèrent, puis s'éteignirent.. . chose étonnante ? Pas du tout! Dernièrement, un tel "numéro surprise" semble s'être introduit dans le programme des "soirées à la jésuite"... serait-ce un signe avant-coureur d'une éducation plus libérale?

Samedi matin, un petit groupe de futures graduées, manches roulées et balais en main, se rendaient à Villa Maria pour commencer les préparatifs à leur retraite fermée: en partant toutes avaient pris la même résolution: "travailler, et travailler fort, pour finir le plus tôt possible".

De neuf heures du matin à deux heures de l'après-midi, ce fut un travail acharné: on se hissait par les fenêtres (et avec quelle peine!) ... quand les portes n'étaient pas fermées à clef: on "prenait la clef des champs", sous une pluie froide, en déplorant le sort de ses frisettes... on déniche même, dans un coin, une boîte de balles, de bâtons, et de gants de boxe, que l'on se fit un devoir "d'épousseter"... et enfin, on partit, croûtées de boue, mais goûtant la joie du labeur accompli...

Anita CHEVRIER

Voyage autour du monde

Mardi, le 15 mai, un auditoire intéressé se rendait au High School pour participer à un voyage autour du monde. Dans chaque pays, chacun s'arrêta pour admirer du Folklore, expression universelle et spontanée de l'âme d'un peuple!

Les Gais Lurons ouvrent le Festival des Nations avec l'hymne national "O Canada". Les Gais Lurons nous amènent ensuite à nos origines françaises dans une série de chants folkloriques. Ils interprètent Soirées du Québec, le Nez de Martin et Silence de la Nuit.

Dans un déploiement de couleurs, de rythmes et de mélodies, les jeunes Ukrainiens de la "Villa Maria" dansèrent la "Hutzulka" démontrant la gaieté passionnée pour la musique. Puis le même groupe interprète "Chumak" ou nous voyons le petit "Chumaki", fouet à la main, se préparant à un long voyage.

Nous continuons notre voyage pour arriver en Hollande, ou Ingrid Bolf et Nick DeHaan interprètent "L'As de Carreau" devant nos yeux émerveillés. L'As de Carreau est une danse paysanne, gaie et enjouée avec ses claquements de mains, ses gambades et ses balancements de pieds. La danse se termine par la polka universellement connue et aimée.

Le groupe de la "Villa Maria" revient sur la scène pour nous présenter la "danse à l'épée" nous démontrant l'esprit lutteur des Cosaques.

Ingrid Bolf, danseuse Croate de réputation à Sudbury, directrice de l'école de danse Crouse, nous fait aimer le Folklore Croate en interprétant le "Colo" - qui veut dire cercle. Le but de cette danse est la rencontre des jeunes gens et jeunes filles durant un événement social. Les pas difficiles et animés sont habituellement donnés au son des tambourines.

Puis nous voilà en Finlande, pays vigoureux et fier, dont le peuple grandit dans la discipline et l'unité, sauvegarde de sa liberté. Les Finlandais exécutent de la gymnastique nationale, pour laquelle ils sont renommés depuis longtemps.

La Suède nous présente ensuite le Hambo, danse qu'elle a répandue chez tous les peuples à cause des sentiments de gaieté et de vivacité qui émanent de son exécution.

Georges Herr, accordéoniste, nous fait traverser l'Allemagne lorsqu'il interprète plusieurs pièces des différentes parties de son pays.

Nous rencontrons le peuple hongrois et son "Cordas". La caractéristique de cette danse réside dans son rythme varié; c'est la danse des événements sociaux en Hongrie. Les jeunes se réunissent dans des auberges durant leurs heures de loisir et se récréent en dansant le "Cordas".

La tarentalla, danse traditionnelle de l'Italie, est exécutée par un groupe de jeunes filles de l'école de danse Crouse. La musique vite et animée décrit les jeunes filles qui reviennent du champs le soir, et qui portent des fruits dans leurs tabliers et dans des paniers. Elles réservent les plus beaux fruits pour compétition.

Ingrid Bolf et Nick DeHaan nous reviennent avec la "Masquarade Danoise"; danse d'abord militaire, valsante puis endiablée comme la fête populaire qu'elle exprime.

Et nous voici en France. Cette fois le groupe de Folklore du Centre des Jeunes de Sudbury interprète "Auprès de ma blonde", danse typiquement française avec ses mouvements variés, surtout ses rondes, et ses frappements de pieds. Les folkloristes empruntent ensuite un air écossais, "La valse Lorraine", mais lui donnent un mouvement et une atmosphère de menuet français.

Espagne . . . qui veut dire musique, vitalité, et rythme. Mlle Ingrid Bolf nous l'exprima dans la "Malaguéna". Cette danse qui nous vient du sud de l'Espagne, est donnée dans un rythme de tango, et exprime successivement de la joie, de la fierté puis de la jalousie.

Nous visitons la Pologne, tellement renommée pour ses costumes de couleurs variés. Les Polonais dansent la "Kujawiak" qui possède un tempo plutôt lent.

Pour terminer les Polonais présentent une polka à quatre couples.

De même se termine notre voyage autour du monde. Nous remercions le groupe de Folklore du Centre des Jeunes de Sudbury, qui a pris l'initiative d'organiser le Festival des Nations. Nous souhaitons que le Festival devienne un événement annuel!!

Claire LAMOTHE

ICI ET LA

Vendredi, le 25 mai, les jeunes du Centre des Jeunes de Sudbury, fêtaient le cinquième anniversaire de leur centre. Le bal avait lieu à la Salle de la Légion. Robert Labrosse était maitre de cérémonie. Nous félicitons les jeunes qui se sont rendus, mais nous espérions vous voir TOUS là!....

★ — ★

Vendredi, le 1er juin au Centre des Jeunes de Sudbury, aura lieu l'assemblée générale des membres. Tous devraient se faire un devoir d'être présents à cette assemblée qui, vrai semblablement sera la dernière de l'année. Donc, à vendredi; à 7.45 heures!

SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR AMENAGEMENT SUPPLEMENTAIRE DE L'AEROPORT DE GORE-BAY", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le LUNDI 11 JUIN 1956, pour traitement de la surface d'une piste d'atterrissage en asphalte existante à l'aéroport de Gore-Bay (Ont.)

Les plans, devis, conditions de travail, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe de retour peuvent s'obtenir de l'Ingénieur régional des voies aériennes, ministère des Transports, 25, avenue St-Clair-est, Toronto 7 (Ont.), sur réception d'un chèque accepté de $25 fait au nom du Receveur général du Canada. Ce chèque sera retourné au soumissionnaire lors qu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. Les renseignements supplémentaires nécessaires à l'interprétation des plans et devis peuvent s'obtenir de l'Ingénieur régional des voies aériennes susmentionné.

Les plans et devis seront également en montre au Sudbury Builders Exchange, 257 rue Régent-nord, Sudbury ,Ont.).

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie égal à dix pour cent (10 p. 100) du prix de la soumission, lequel dépôt de garantie sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, s'il en est requis, ou de compléter ledit contrat d'une manière satisfaisante. Les chèques des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée leur seront renvoyés. Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un dépôt de garantie tel que décrit.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui parviendront.

F. T. COLLINS,
Secrétaire.
Ministère des Transports,
Ottawa, (Ontario), le 17 mai 1956.

La Page Ouvrière

Collaboration de la "Voix Ouvrière"

"Le syndicalisme et la politique"

Bien qu'a la convention du congrès du travail Canadien tenue a Toronto à la fin d'avril, les membres délégués aient eus la sagesse de conserver à la grande centrale du travail sa neutralité en action politique, le problême du syndicalisme par rapport à la partisannerie politique est-il résoud de façon permanente? Il est permis de l'espérer sans doute, mais il ne faudrait toutefois pas pécher par abus de confiance.

Deux alternatives s'offrent en ce moment au syndicalisme ouvrier: soit adhérer à un parti politique, en l'occurence le C.C.F., ou conserver la position de neutralité prise lors de la convention et demeurer ainsi un pouvoir consultatif que les gouvernements, quelque soit le parti qu'ils prônent, seront appelés à considérer sérieusement.

Il est a prévoir que le parti socialiste n'épargnera rien pour s'attirer l'adhésion du mouvement syndical. Une organisation qui compte au delà d'un million de membres, tous élégibles à l'électorat, sans compter les ouvriers qui emboiteraient le pas sur un mot d'ordre de la grande centrale syndicale, n'est pas a dédaigner pour un parti politique qui cherche à s'établir à la gouverne du pays. On remarque d'autant plus que plusieurs chefs de filiales syndicales ont déjà tendance à identifier leur cause à celle du socialisme. Erreur compréhensible peut-être, mais erreur qui met en danger l'avenir du syndicalisme, car l'organisation syndicale, pour répondre à la réforme sociale qu'on est en droit d'attendre d'elle, doit être au dessus des partis politiques. L'ouvrier organisé doit être en mesure de faire la différence entre ses devoirs de citoyens et ses devoirs de syndiqué.

Le rôle des députés est de sauvegarder les intérêts des citoyens et voir au bien général des différents groupements qui composent la nation. Celui du représentant syndical est de sauvegarder les intérêts particuliers de la profession qu'il représente, en vue de la promotion de la classe ouvrière, pour atteindre, ainsi, directement le bien particulier de cette profession et indirectement le bien commun de la société.

Jean-Paul LANOIE.

"PENSEE DE LA SEMAINE"

Beaucoup de citoyens ont l'air de croire que le devoir de l'Etat est non seulement de leur permettre la course au bonheur mais aussi de leur ôter les obstacles du parcours.

Audition Publique

La Commission des Ressources d'eaux de l'Ontario

aura une audition publique

dans

l'auditorium de la bibliothèque municipale, ville de Sudbury

le mardi, 19 juin, 1956

commençant à 9.30 heures a.m.

Ceci sera une audition ouverte à tous, en vue d'examiner les problèmes posés par le besoin, l'approvisionnement et la pollution de l'eau dans le district de Sudbury.

Tous les intéressés sont invités à assister et à présenter leurs opinions par écrit, de préférence en dix copies. Veuillez avertir d'avance le secrétaire de votre intention de faire un rapport. Il faut avoir autant de détails que possible sur la disponibilité, la variation saisonnière et la qualité de l'eau, de même que des chiffres sur la consommation actuelle et future de l'eau pour fins domestiques, industrielles ou d'irrigation.

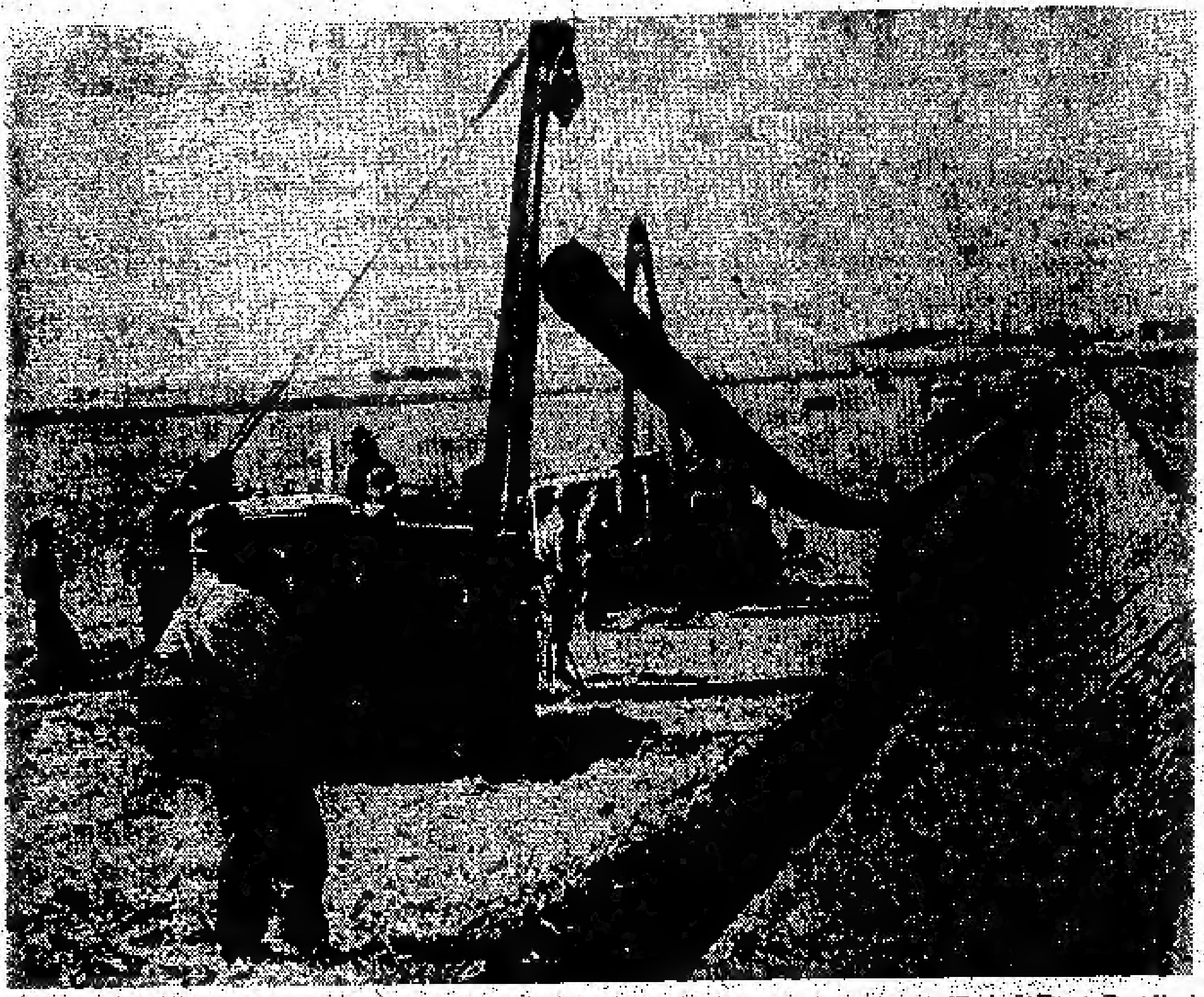
Si vous avez un problème d'approvisionnement ou de pollution, voici une belle occasion de le faire connaitre.

L'on requiert la participation efficace des corps municipaux, des industries, des organisations et des individus.

Brian Larmour — Secrétaire

A.M. Snider — Président

Travaux prévus pour le 1er juillet prochain



(Central Press Canadian)

Si l'ont s'en tient à une décision prise récemment par le cabinet fédéral, les travaux de construction du pipe-line à gaz transcanadien débuteront le 1er juillet. Le réseau devra partir des puits d'Alberta et atteindre Winnipeg pour le 1er novembre. En vertu d'accords actuellement à l'étude le gouvernement fédéral consacrerait $80,000,000 au financement de la firme Trans-Canada Pipelines Co., qui, de son côté engagerait toutes ses ressources si elle ne réussit pas à remplir ses obligations. En ce cas, la portion construite du réseau irait au gouvernement. Des pipe-lines ont déjà été installés en territoire canadien (comme ci-haut), mais le nouveau dépassera tous les autres en importance, et son envergure rivalise même avec celle des travaux de canalisation du St-Laurent.

"Manifestation politique des syndicalistes"

(Les candidats invités à se prononcer sur le programme des syndicats)

Le conseil central des syndicats nationaux de Montréal a décidé de rencontrer les officiers des deux autres conseils syndicaux de la région afin d'étudier la possibilité d'organiser conjointement une grande assemblée publique à laquelle tous les candidats des comtés de la région métropolitaine pour les prochaines élections provinciales seraient invités.

Lors de cette assemblée, les dirigeants syndicaux exposeraient le programme législatif qu'ils préconisent et les candidats de tous les partis seraient invités à préciser leur attitude au sujet des revendications syndicales.

Dans l'intention du sous-comité d'orientation politique du Conseil central, qui a proposé cette résolution, les principaux buts de cette manifestation seraient d'éveiller l'intérêt des citoyens, particulièrement des syndiqués, pour la politique, et de permettre aux travailleurs de voir quels sont les candidats qui s'intéressent à leurs problèmes.

Il y a aussi été résolu d'envoyer à tous les candidats une copie d'un numéro spécial du journal "Le Travail", organe officiel de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, exposant le programme de la CTCC en matière politique. Les candidats seront en même temps invités à exposer clairement leur attitude au sujet de ce programme.

L'assemblée du Conseil central des syndicats nationaux de Montréal était présidé hier soir par Monsieur Jean-Robert Gauthier, deuxième vice-président en l'absence de MM. Horace Laverdure et Yvan Legault, respectivement président et premier vice-président.

Les membres ont aussi adopté une résolution priant la Confédération des travailleurs catholiques du Canada de demander au gouvernement provincial la formation d'une commission d'enquête sur les conditions sociales dans le Québec.

On a fait remarquer qu'il n'existe à peu près pas de statistiques dans la province sur les conditions sociales qu'il serait important de mettre en lumière.

Mise-a-pieds de 1450 travailleurs de la Compagnie Ford

La "Ford Motor Company of Canada Ltd" annonçait vendredi qu'environ 1450 travailleurs seraient mis à pieds d'ici au 25 mai.

La mise-à-pied, pour une période indéfinie, privera de leur emploi environ 700 employés de l'usine d'Oakville et 750 travailleurs de Windsor. Une réduction dans la production, à partir du 28 mai, en serait la raison.

T. J. Emmert, vice-président de l'exécutif, a déclaré que la compagnie est à adapter sa production au besoin courant du marché et continuera de faire ainsi. "Cette réduction est nécessaire", dit-il," à cause de l'accroissement continuel de la marchandise en entrepôt, chez les vendeurs de la compagnie comme dans toute l'industrie canadienne de l'automobile".

La mise a pied fait suite à une tension apparente dans l'industrie de l'automobile au Canada et aux Etats-Unis, où les manufacturiers d'autos ont connu une année record.

Rôles des syndicats

Au sujet du rôle des syndicats ouvriers dans l'économie, les congrès C.M.T.C. - CCT, dans un mémoire à la commission royale d'enquête sur les perspectives économique du Canada, ont déclaré:

Nous croyons que le mouvement syndical, ici même et dans les autres pays du commonwealth et du monde occidental, a été l'une des principales forces qui ont contribué au dynamisme de l'économie. Les syndicats ont obtenu la hausse des salaires, la réduction de l'horaire de travail, l'amélioration des conditions de travail et, ce faisant, ont souvent forcé les employeurs à rechercher et à adopter des améliorations technologiques.

C'est aux syndicats que nous sommes en grande partie redevables de la sécurité sociale. En élevant les niveaux de vie, les syndicats ont assuré l'expansion de l'économie; en stabilisant le revenu, grâce à la sécurité sociale, et en exerçant une pression pour obtenir d'autres moyens d'assurer le plein emploi, ils ont contribué à la stabilisation de l'économie; sans immobiliser l'économie, on a fait en sorte que le développement s'effectue à un rythme assez constant et sans passer par une suite néfaste de vagues de prospérités et de crises économiques.

En insistant de plus en plus sur l'éducation du peuple, les syndicats ont favorisé le progrès technologique. En introduisant le gouvernement constitutionnel dans l'industrie ils ont détruit le despotisme de l'employeur dans l'établissement et fourni aux travailleurs des moyens paisibles et ordonnés pour surveiller et améliorer leurs conditions de travail et pour hausser leur niveau de vie.

L'AMI DU PEUPLE

JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO
FONDE EN 1942 PAR CAMILLE LEMIEUX
Directrice: Yvonne Lemieux
122 rue Elm — Sudbury, Ontario — Tél. 3-0700

Journal au service des Canadiens-Français du Nord-Ontario

"L'Ami du Peuple" paraît tous les Jeudis. Il est imprimé à notre atelier, situé à 122 rue Elm, Sudbury.

L'abonnement est de $3.00 par année.

(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

Un exemple à imiter

Le gouvernement communiste de l'U.R.S.S. cherche, on le sait, à attirer de l'autre côté du "rideau de fer" le plus grand nombre possible de visiteurs en vue. Il est particulièrement intéressé à avoir la visite de délégations parlementaires. Suivant en cela son exemple, le gouvernement communiste de Chine multiplie lui aussi les invitations.

Il en a envoyé, par exemple, à des membres du parlement belge. Or, une dépêche en provenance de Bruxelles mande que, pour leur part, les adhérents du parti démocrate-chrétien de Belgique ont décidé à l'unanimité de ne point donner suite à la dite invitation.

C'est là un geste à imiter. Tôt ou tard, viendra sur le tapis, à Ottawa, la question de savoir si nos sénateurs et députés doivent déléguer certains des leurs à Moscou, en réponse à une invitation transmise par l'U.R.S.S. A quoi au juste serviraient pareilles visites de parlementaires canadiens à Moscou, sinon à fournir indirectement et involontairement des armes de propagande aux photographes officiels de l'U.R.S.S.

Encore une fois, il est à souhaiter que les sénateurs et députés canadiens imitent l'exemple des démocrates-chrétiens de Belgique.

Pourquoi les Canadiens devraient mieux Connaître le Canada

La plupart des Canadiens ne connaisent pas le Canada . . .
Ils ignorent leur pays parce que la plupart d'entre eux n'ont jamais eu l'occasion de le visiter.
Récemment, l'on comptait plus d'un quart de tous les Canadiens adultes qui n'avaient jamais dépassé les frontières de leur province pour visiter une autre province.
Pourtant, les Canadiens sont les plus grands voyageurs au monde; par personne, ils dépensent plus d'argent sur les voyages à l'étranger que tout autre peuple — même plus que les Américains, par exemple.
Si tous les Canadiens qui voyagent se donnaient le plaisir d'inclure des régions du Canada dans leurs itinéraires, ils contribueraient à jouer un rôle important en faveur de la prospérité et de l'unité nationale.
Le nombre annuel de 28,000,000 d'Américains qui visitent le Canada prouve que le pays ne manque pas d'intérêts pour les voyageurs et les touristes. Le Canada avec sa variété illimitée de régions et d'activités saisonnières offre tout ce que les touristes peuvent désirer, mais il faut le faire savoir à tous ceux qui voyagent.
Evidemment, des efforts sont faits pour mieux faire connaître notre pays aux visiteurs, et nos gouvernements fédéral et provinciaux, de même que les compagnies de transport et autres, dépensent des sommes fabuleuses en faveur de la publicité touristique.
Mais la plus grande partie de cet effort est destinée aux Etats-Unis. Les étrangers apprennent le plaisir et les mérites des voyages au Canada, mais l'on fait très peu de publicité auprès des Canadiens eux-mêmes.
Voilà pourquoi le Canada a besoin d'une campagne organisée pour rendre nos propres citoyens aussi conscients que les étrangers de tous les attraits qui existent dans notre pays.
AIDONS les Canadiens à MIEUX CONNAITRE LE CANADA.

COIN DU COLLEGE
MOIS DE MAI
EXCELLENCE

Rhétorique: Gilles Charette (Sudbury) et Maurice Poitras (Verner)
Belles Lettres: Gérard Laurin (Verner) et André Cloutier (Earlton)
Versification "A": Maurice Racicot (La Sarre) et Marcel Gélinas (Mattachewan)
Versification "B", Fernand Jutras (North Bay) et René Beaulieu (Strickland)
Méthode "A": Fernand Houle (Sudbury) et Richard Beaudoin (Bonticld)
Méthode B: Gérard Séguin (Noëlville) et François Bradley (Sudbury)
Syntaxe A: Eugène Dixon (Sturgeon) et Zéphir Gaudreault (Rutherglen)
Syntaxe B: Roland Chénier (Mattawa) et Robert Lamoureux (Minnow Lake)
Eléments A: Léo Lefebvre (Sudbury et Aimé Quesnel (Sudbury)
Eléments B: Marcel Beaulieu et Claude Lalonde (Sudbury)
Eléments C: Victor Barbeau (Sudbury) et Roger Lafrenière (Lavigne)

DILIGENCE

Rhétorique: Lionel Fex
Belles-Lettres: Gérard Laurin
Versification A: Yves Baril.
Versification B: Fernand Jutras.
Méthode A: Fernand Houle
Méthode B: Gérard Séguin
Syntaxe A: Zéphir Gaudreault
Syntaxe B: Gaston Gravelle
Eléments A: Aimé Quesnel
Eléments B: Marcel Beaulieu
Eléments C: André Houle.

HONNEURS DE LA CLASSE

Rhéto: Gilles Charette, Maurice Poitras et Raymond Michon
Belles-Lettres: Normand Clément et Armand Gorrais
Versification A: Yves Baril et Raymond Cazabon
Versification B: René Beaulieu et Ronald Perron
Métrode A: Denis Lavergne et Donald Paquette
Méthode B: François Bradley et Gérard Séguin
Syntaxe A: Maurice Corbeil et Marcel Delaroskil
Syntaxe B: Roland Chénier et Yvan Robineau
Eléments A: Léo Lefebvre et Robert Filion
Eléments B: Marcel Beaulieu, Roger Brunelle et Michel Seewald
Eléments C: Richard Berthiaume, Michel Fournel et Gilles Goulet.

Les nouvelles en raccourci

JEUDI

Un employé de 34 ans, William Harrasin, présumément déprimé à cause de son mauvais état de santé, s'est flambé la cervelle sur une ferme à Listowell au moment où un gendarme de la sûreté provinciale allait lui enlever une carabine qu'il pensait que Harrasin allait lui remettre.

Son employeur Henry Grassi s'inquiéta de l'état d'esprit de Harrasin lorsque celui-ci quitta la ferme et avertit la police qui se mit à sa recherche. Un voisin rapporta qu'il avait vu un homme qui correspondait à la description donnée, sur sa propriété. Ce n'est que par après qu'il découvrit que sa carabine était disparue.

★ — ★

Des plongeurs à peau nue, travaillant dans 55 pieds d'eau ont repéré les débris d'un avion de la Pacific Western Air Lines et en ont sorti le corps du pilote et de deux passagers. L'avion, envoyé à la recherche de Arthur Guthrie, homme de chantier qui est disparu lorsque chavira l'esquif dans lequel il se rendait avec deux autres hommes à un camp, s'écrasa dans la baie Eagle, à 11 milles au sud de Kitimat. Les victimes furent le pilote, Victor Deeks, de Terrace, Angus Chalmers de Kemano et Harol Cassay de Kitimat.

VENDREDI

Trois automobiles stationnées près du champ Athletic Queen's où des centaines de personnes assistaient à un carnaval subirent des dommages évalués à $215.00 lorsque une autre auto, conduite par John Curry de Falconbridge, vint les heurter par suite d'un défaut de freins. Pour une raison indéterminée le fluide hydraulique s'était deoulé lorsque le tuyau principal se cassa.

★ — ★

Une fillette de 2½ ans, Sandra Ritchie, de Little Current qui s'était perdue dans les bois fut retrouvée saine et sauve, quoique lormoyante et sale, par une équipe de volontaires 7 heures après sa disposition. Ses parents, qui sont cultivateurs, l'avaient vu jouer dans la cour de bonne heure l'après-midi. Les chercheurs, sous la direction de la sûreté provinciale, l'a trouvèrent à ½ mille de la maison.

SAMEDI

Une compagnie de construction, qui fait des travaux dans le comté de Balfour, se vit imposer une amende de $25 plus les frais pour avoir fait brûler de la broussaille à des heures illicites.

Un avion du département des Terres et Forêts, qui survolait les lieux, remarqua le feu. Le permis que la compagnie avait obtenu lui permettait de ne faire brûler qu'entre 7 heures du matin et 7 heures du soir. Un ingénieur plaida coupable au nom de la compagnie.

DIMANCHE

Le député conservateur progressiste de Toronto-Eglinton, M. Donald Fleming, qui a été expulsé du Parlement vendredi après-midi, a été reçu en triomphe dans la Ville-Reine aujourd'hui.

Une foule l'a acclamé à son arrivée à l'aéroport de Malton, dans la banlieue de Toronto. Elle portait des écriteaux sur lesquels on lisait ces mots: "Bienvenue à notre héros".

M. Fleming lui a dit: "C'est plus qu'une bataille au sujet du pipeline. Nous combattons pour la défense des droits et des libertés de tous les Canadiens".

LUNDI

Le gouvernement fédéral a commué en emprisonnement à vie la peine de mort prononcée contre trois jeunes hommes de la province de Québec condamnés pour meurtre à coups de revolver d'un prêtre, près de Brandon, Manitoba, au début de l'an dernier.

Les trois jeunes gens: Guy Ferragne, 19 ans, de Rivière-des-Prairies; Claude Paquin, 18 ans, et Gérard-Yvon de Tonnancourt, tous deux de Montréal, seront emprisonnés à vie au pénitencier du Manitoba.

★ — ★

Pour avoir négliger de rester sur les lieux, après avoir endommagé une auto nouvelle qui était stationnée sur la rue Notre Dame et qui appartenait à Maurice Chamberland, 194 rue Cedar, John Panck, 196 rue Vanhorne, se fit imposer une amende de $200. plus les frais et son permis fut suspendu pour 6 mois.

L'auto de Panck frappa, celle de Chamberland pendant que celui-ci était dans un poste de taxi. Chamberland entendit le fracas, prit un taxi et se mit à poursuivre Panek sur la rue Notre Dame. Il le rattrapa devant le collège Sacré-Coeur.

MARDI

La police de McKim est à la recherche d'un ou deux individus qui ont tailladé les quatre pneus d'une auto appartenant à Dick Teshdorf, 69 avenue Logan, Gatchell aux petites heures du matin. Teshdorf fut réveillé par le bruit des pneus qui se creuvaient, sortit dehors en pyjamas pour voir ce qui se passait et ne put voir qu'une auto qui déguerpit à toute vitesse. Il n'eut pas le temps de remarquer le numéro de la license. Tout attristé de l'incident, Teshdorf, qui est venu au Canada il y a 5 ans, remarqua qu'il n'avait pas un ennemi au monde.

★ — ★

La police est aux aguets à travers la province en vue de trouver un jeune caissier de la banque Toronto-Dominion, de Kirkland Lake, qui s'est enfui, croit-on, avec $2,000 qui lui avait été remis entre les mains, vendredi à la suite d'un bingo de l'Association des employés civiques. Il s'agit de John Lapiki, qui a été vu dans la banque dimanche par le gérant en compagnie de Duncan Hamilton, un autre employé. Ce n'est que quand Lapiki ne s'est pas montré au travail, qu'on remarqua que l'argent était disparu. La police rapporte que Lapiki avait laissé tout son linge à sa maison de pension et n'avait apporté que son passe-port.

MERCREDI

Clifford Ballendine, 25 ans, de 261 rue Drinkwater, fut condamné à 3 mois de prison après avoir plaidé coupable à une accusation de négligence criminelle. On lui défendit de conduire pour une période d'un an.

Ballendine était le chauffeur d'une auto, empruntée à Omer Pomerleau, New Sudbury, laquelle passa par dessus un trottoir sur la rue Balsam le 29 avril, et culbuta deux fois. Un passager Donat Baxter, du chemin de Burwash, reçut des blessures internes et dut être hospitalisé pendant 16 jours. Ballendine subit des coupures et des meutrissures et passa 14 jours à l'hôpital.

"Le bon sens le dit..."

Si vous envoyez de l'argent par la poste,

vous courez un véritable risque de le perdre. Pour avoir l'esprit tranquille, il est beaucoup plus sage d'envoyer des mandats. Un mandat coûte très peu, mais vous donne quand même la certitude que votre argent sera en sûreté. Personne ne peut encaisser le mandat, sauf la personne à qui vous l'envoyez. La prochaine fois que vous voudrez envoyer de l'argent, que ce soit $5 ou $500, venez nous voir pour un mandat ou une traite. Il suffit de quelques minutes pour les préparer. C'est un de nos nombreux et utiles services bancaires.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

NW-206F

SUCCURSALE SUDBURY — A. L. Brien, gérant.

La Page Agricole

Rédigé en collaboration avec l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens (Nipissing-Sudbury)

L'Association professionnelle

(Série de cours tirés du "Catéchisme de l'organisation corporative" du R. P. Richard Arès, s.j. Nos 289-290 de la publication mensuelle de l'Institut Social Populaire (2ième édition 1940 commentés et expliqués par le R. P. Albert Régimbal, s.j., aumônier de l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens pour le diocèse du Sault-Ste-Marie.)

CONCLUSION: ORGANISATION de la SOCIETE (à suivre)

Q.: Quel est, dans l'ordre des faits, l'aboutissement logique la conception ATOMISTE ou MECANIQUE de la société?

R.: C'est le régime actuel de désordre et de révolutions sociales. De fait, la société n'est pas, sous un tel régime, véritablement ORGANISEE, elle n'est qu'ADMINISTREE, c'est-à-dire qu'elle n'est pas un organisme vivant, où chaque organe, AUTONOME dans une juste mesure, joue un rôle et exerce une fonction; elle n'est qu'un MECANISME composé de rouages plus ou moins ingénieusement assemblés, obéissant à une force centrale motrice toute-puissante.

Q.: Quelle est la cause de cette dissolution?

R.: C'est la destruction des organismes, l'on pourrait dire des CELLULES SOCIALES, qui composaient le corps vivant de la nation; l'effet direct de cette pulvérisation a été partout, avec la pré-dominance d'un individualisme sauvage, le triomphe brutal du nombre s'incarnant dans le despotisme d'un seul ou d'une foule.

Q.: Quel est le remède à ce désordre social?

R.: Le remède, la CONCEPTION ORGANIQUE de la société nous le fournit: elle aboutit logiquement à l'établissement d'un régime d'ORGANISATION sociale dans lequel la société n'apparait plus comme une collection d'atomes mécaniquement unis entre eux, mais comme un ENSEMBLE DE CORPS VIVANTS, différenciés, hiérarchisés, harmonieusement coordonnés en vue de la fin générale et commune: ce qui est précisément la description générale du REGIME CORPORATIF.

Q.: Comment a-t-on défini le régime corporatif?

R.: Le régime corporatif est le mode d'organisation qui a pour BASE le groupement des hommes d'après la communauté de leurs intérêts naturels et de leurs fonctions sociales, et, pour COURONNEMENT nécessaire, la représentation publique et distincte de ces différents organismes.

COMMENTAIRE: Il est de permière importance de remarquer la distinction que l'auteur met entre une société ORGANISEE et une société simplement ADMINISTREE, comme il est dit dans la première question. Dans une société organisée chaque partie qui rentre dans l'ensemble de la société est un tout qui a sa vie propre, tout-à-fait comme le coeur ou l'estomac dans le corps humain. Chacune de ces parties vivantes fait sa part pour que l'ensemble du corps soit en bonne santé. Si le coeur ou l'estomac attendait qu'on y pense pour fonctionner, imaginez quelle peine on aurait à vivre. Dans une société qui n'est qu'ADMINISTREE, c'est ce qui arrive! Le gouvernement et les influences centrales financières ou autres, sont obligés de penser à tout: ce qui est impossible. C'est pourquoi tout va si mal!

Dans le REGIME CORPORATIF, les sociétés naturelles dont nous avons si souvent parlé, voient chacune à leurs propres affaires et s'en remettent librement à une société supérieure quand il lui est impossible de se suffire. Ce régime d'un CORPS SOCIAL ORGANISE est vraiment établi quand chaque société naturelle est officiellement reconnue par la loi comme ayant son rôle à jouer dans la direction du pays.

QUESTIONS: 1) Donnez deux ou trois raisons pour démontrer qu'une société organisée est supérieure à une société simplement administrée.

2) Comment les associations professionnelles peuvent-elles aider à établir le régime corporatif?

F. A. Papineau

La seule bijouterie du "Moulin à Fleur"

offre les services de ses orfèvres suisses experts en

REPARATIONS DE MONTRES

TOUT TRAVAIL GARANTI POUR UN AN

465 avenue Notre Dame Tél.: OS 5-6555

L,union des cultivateurs rencontre les directeurs de la co-opérative régionale

Le comité pour l'étude de la production et de la vente du lait, formé d'un représentant de chaque syndicat de la région Nipissing-Sudbury, entreprenait lundi soir, le 28 mai, à Verner, une première entervue avec les personnalités qui sont responsables de la direction de la crèmerie de Verner, récemment transformée en une entreprise coopérative.

Le but de ce premier contact était de connaître les directeurs de la coopérative, quels étaient leurs projets afin de savoir de quelle façon l'Union des Cultivateurs pourraient participer à l'expansion de l'industrie laitière de la région.

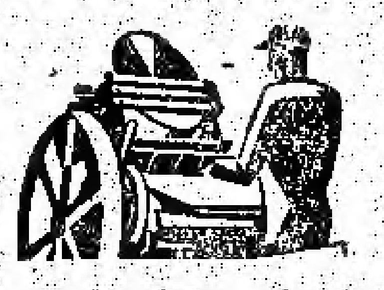
Le Gérant de la Coopérative, M. Marius Poitras, nous expliqua d'abord l'état d'opération actuel de la crèmerie-coopérative. "Nous produisons du beurre de première qualité, dit-il, et nous n'avons aucune difficulté à écouler tout ce que nous pouvons produire. M. Poitras ajouta que si nous désirons vraiment voir prospérer l'industrie du lait dans notre région et cela à l'avantage de tous les cultivateurs, il faudrait que la Coopérative songe à ajouter à son commerce de beurre la production du fromage et de la caséine. Ces nouveaux produits verraient à l'utilisation intégrale du lait déposé à la Coopérative par les cultivateurs.

Une telle expansion de l'entreprise de Verner exigerait évidemment un capital supplémentaire d'environ $30,000. Les directeurs de la Coopérative se montrent confiants que les cultivateurs n'hésiteront pas, dès qu'ils comprendront les avantages financiers immenses que l'entreprise complète leur procurera, à participer non seulement comme producteurs de lait mais comme co-opérateurs à ces projets d'expansion.

Selon toute probabilité, le prix actuel de $1.75 à $2.00 de 100 livres de lait monterait à 13.00 environ. L'avantage de ce nouveau débouché serait comparable, prétend-on, au commerce établi en faveur des producteurs de lait qui expédient le lait en nature par quota. Malgré la différence notable d'environ -2.00 le 100 livres, la production ouverte à $3.00 serait aussi payante que la production sous quota à $5.10 le 100 livres de lait.

Le résultat des délibérations entre l'Union de la Coopérative à été d'amener les représentants de l'Union à exprimer le voeu que la Coopérative Régionale établisse au plus tôt la triple production qu'elle projette car ce n'est que sous cette forme d'un développement intégral que la Coopérative va pouvoir présenter aux cultivateurs de la région un commerce de lait intéressant.

L'Union espère aborder très prochainement le problème de l'expétion de lait-nature avec les groupements susceptibles de favoriser ses membres dans ce commerce.



- TETES DE LETTRES
- BILLETS DE TIRAGE
- CARTES D'AFFAIRES
- FAIRE-PARTS
- PROGRAMMES
- CIRCULAIRES
- TETES D'ENVELOPPES
- PANCARTES
- RAPPORTS
- CARTES DE DEUIL
- ETIQUETTES
- COLLANTS
- ENVELOPPES DE PAYE
- CARTES DE SYMPATHIES
- LETTRES CIRCULAIRES
- ETC...ETC

L'AMI DU PEUPLE
TEL.: 3-0700
SUDBURY, ONTARIO

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the passing of by-law number 1-1956 on the 30th day of April 1956 by the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section Number 2 in the Township of Rayside in the District of Sudbury to borrow the sum of FORTY TWO THOUSAND DOLLARS ($42,000.00) for the purpose of building a school.

The payment of the said sum of FORTY TWO THOUSAND DOLLARS ($42,000.00) and of the issue of debentures of FORTY TWO THOUSAND DOLLARS ($42,000.00) authorized by the said by-law of the Board of Trustees of the said Separate School is secured by a charge upon the school house property and premises and on the real and personal property vested in the Board of Trustees of the said Separate School and upon all the Separate School rate of the said Board, to be hereafter imposed until the said debentures together with the interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

The said sum of FORTY TWO THOUSAND DOLLARS ($42,000.00) and the debentures issued by the Board of Trustees of the said Separate School shall be payable in twenty annual instalments of the 1st day of June in each of the years 1957 to 1976 inclusively in the manner following: -

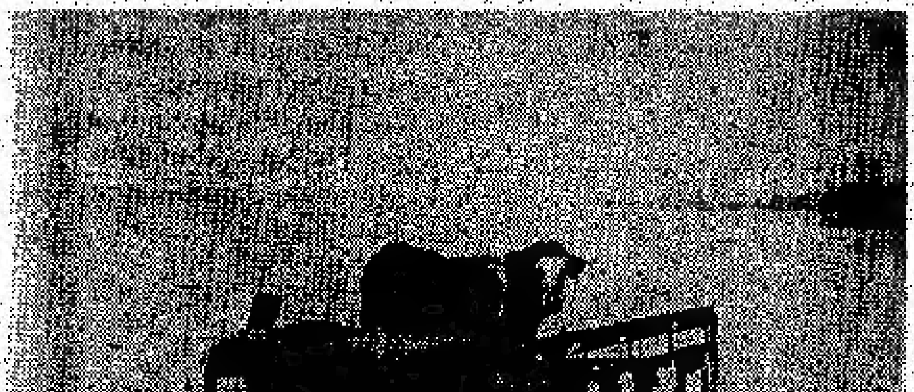
The sum of $1,000.00 on the 1st day of June 1957, the sum of $1,500.00 on the 1st day of June 1958 to 1963 inclusively, the sum of $2,000.00 on the 1st day of June 1964 to 1968 inclusively, the sum of $2,500.00 on the 1st day of June 1969 to 1972 inclusively, the sum of $3,000.00 on the 1st day of June 1973 to 1976 inclusively, together with interest at the rate of 5% per annum payable half yearly on the 1st day of December and June in each and every year commencing on the 1st day of December 1956.

If no application to quash this by-law is made within three months after publication of notice of the passing thereof, the by-law shall be valid notwithstanding any want of substance or form in the by-law or in the time or manner of passing the by-law.

(sgd.) ELZEAR BEAUSOLEIL
CHAIRMAN

(sgd.) A. EMILE MAHEU
SECRETARY TREASURER

Le Danube a perdu de sa poésie



(Photo Central Press Canadian)

Depuis le milieu de févrer les eaux glacées du Danube ont causé des inondations à travers la Hongrie, et ce fleuve est considéré avec beaucoup moins de romantisme que dans les chansons. Ses dégâts se sont surtout fait sentir dans la section nord du cours d'eau, où 8,500 maisons ont été inondées, dont 3,500 qui sont devenues inhabitables. Voici une bête à cornes abandonnée dans un camion, au plus fort de la crue

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

Plomberie — Chauffage
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury.
Tél: OS 3-8690

A. FOURNIER
ASSURANCES
— LIMITEE —
• Etabli en 1895 •
FEU — AUTO et AUTRES
• Prêts sur Hypothèques •
11 ELM EST. TEL.: OS 5-7546

DESMARAIS - PARISIEN
Comptables agréés
Edifice Mackey-Sudbury OS 4-1939
Chambres 310, 311, 312
193 Main — Sturgeon Falls — 685

Nickel Tire Service
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
DOMINION TIRES & TUBES
25, rue Beech

DR BENOIT LAVOIE
Chirurgien Dentiste
67 rue Elm E. — Chambre 201
Tél. Bur.: OS 3-3943 Sudbury
Rés.: OS 5-7971 Ontario

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
Service de déménagement
Local et Longue Distance
20 Lorne, Sudbury Tél.: OS 5-5611

LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
37 rue Elm Sudbury. Ont.

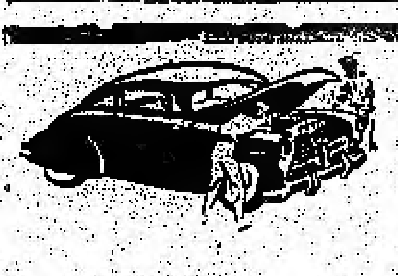
DESMARAIS & KINSMAN
AVOCATS & NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R.
G. F. Kinsman, B. A.
R. B. Warren, B. A.
102 Edifice Mackey Tél.: OS 5-7621

Heiskanen Jewellers
• HORLOGER
• DIAMANTAIRE
• BIJOUTIER
5 - 7 rue Durham N.
Tél.: OS 5-6852
Sudbury

CITY
Cleaners & Dyers
Modifications - Réparations
Tél.: OS 5-5855
2e Bureau 50 Cedar
ATELIER, 287 Kathleen, W.

DR. RAOUL HIPPOLYTE
19 rue Durham N.
Bur. OS 3-5190 • Rés. OS 3-7216
à h. à h. p.m.
Spécialiste diplômé en chirurgie du Collège Royal des Médecins et Chirurgiens du Canada.

J. L. McMAHON
Avocat — Notaire
401 Edifice Mackey Tél.: OS 36407



Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
Service de toute sorte
Poste d'Essence Poulin
681 Ave Notre Dame Tél. OS 5-8180

LEBEL & FILS
• Nettoyeurs
• Teinturiers

142 rue EYRE
OS 5-7517

Salon de Barbier
LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury
OS 3-3279

A Vendre
LOTS A VENDRE
Bonne localité, près de deux magasins et de l'école.
A Vendre à Vos Conditions
(CHOIX ENTRE 250 LOTS)
Nous garantissons que vous aurez de la bonne eau sur chaque terrain
Prix: $ 450 à $ 500
S'adresser à René Guillet, Guilletville, 40 Chemin Capreol
Courrier délivré à la porte
OS 4-2238

Le Scoutisme
Scouts Catholiques
Diocèse Sault Ste-Marie

Série d'articles renseignant le public de ce qui se passe chez nos scouts dans le diocèse.

Par: Jean Guy Bigras

Il y aura, du 25 juin au 4 juillet, à Verner, un camp de formation de chefs dirigé par la Fédération des Scouts Catholiques du Canada.

Tous les jeunes gens de plus de 17 ans sont invités à y prendre part: on ne demande pas simplement des gars qui ont déjà fait du scoutisme ou qui se proposent d'en faire, car ce camp, c'est-à-dire cette formation offerte s'applique à tous ceux qui sont intéressés dans la direction des mouvements de jeunesse.

Des instructeurs seront envoyés par le quartier général à Montréal: ces hommes sont depuis longtemps associés aux différentes organisations de jeunes et s'y connaissent dans la matière et qui ont beaucoup d'expérience dans l'éducation et la formation de chefs.

C'est la première fois qu'un tel camp de formation est donné dans la région et nous devrons peut-être attendre encore longtemps avant d'en avoir un autre. Ces camps sont habituellement donnés dans la province de Québec et les différents élèves des Collèges, des hautes écoles et des universités y prennent part à chaque année. Cette année, le personnel se rendra ici et ceux de Québec qui veulent y participer devront faire le voyage dans notre région.

Cette situation nous est très avantageuse, à nous Nord-ontariens car ceci élimine toute dépense de voyage et aussi toute perte de temps nécessitée par un long voyage. Les jeunes hommes sortant de Collège, de haute école ou d'université peuvent s'y rendre chemin faisant vers leur foyer et peuvent y acquérir une formation très pratique au point de vue de caractère de chefs. Libre cours leur est fait de travailler par la suite, après avoir fait de ce camp une certaine vacance éducationnelle.

Il est toujours plaisant de vivre sous la tente avec des confrères de son âge et de discuter avec eux des différents projets et des différentes activités de leurs milieux respectifs. Il est également intéressant d'apprendre à se faire meneurs d'hommes tout en vivant dans la nature et tout en s'amusant avec les autres.

Tous ceux qui seraient intéressés sont priés de se mettre en relation avec Mons. Bellarmin Jutras, McFarlane Lake ou avec tout autre membre du Conseil Diocésain. Il nous fera plaisir de vous fournir les informations requises et de vous faire mieux connaître les activités proposées pour ces dix jours de camp.

SOLUTION DES MOTS CROISES

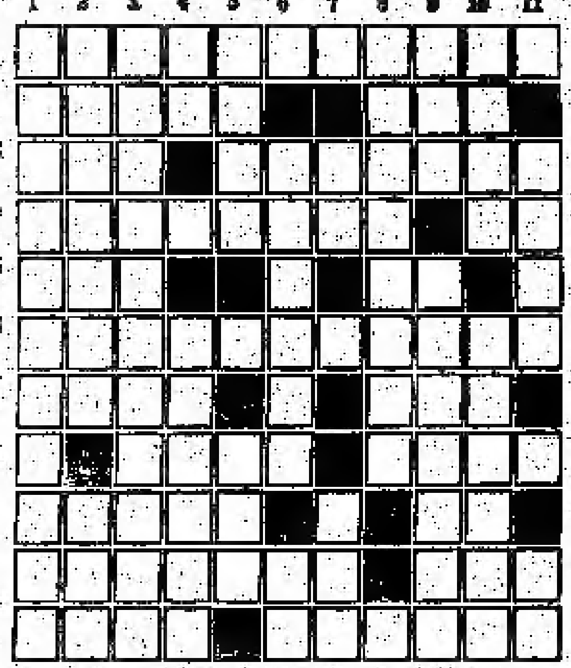
E	S	C	R	O	Q	U	E	R	I	E
N	O	U	E	R	■	■	T	A	N	■
N	I	L	■	A	I	N	E	S	S	E
E	G	A	I	L	L	E	R	■	U	S
A	N	S	■	■	E	■	N	O	■	U
G	E	S	T	A	T	O	I	R	E	S
O	R	E	E	■	T	■	T	I	N	■
N	■	M	I	N	E	■	E	P	E	E
A	L	E	N	E	■	L	■	E	R	■
L	I	N	T	E	A	U	■	A	V	E
E	N	T	E	■	L	E	G	U	E	R

Lisez et faites lire
L'AMI DU PEUPLE

Pour le meilleur confort essayez TORIDHEAT
1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisé est enfermé dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le bruleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermo-rhéostat. Humidificateur Vapo-glass avec un peu d'extra.
Voyez-les chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin, Sud. Tél.: OS 4-0797

PHOTOS DE MARIAGE
Appelez pour votre photo de mariage — Nous les prenons ou au studio, à la réception, dans Sudbury, ou les places environnantes.
STUDIO "ROYAL"
Prop. Pierre Guimond
675 Laforest à Kathleen — Téléphone: OS 3-6313

MOTS CROISES No 11



HORIZONTALEMENT
1 — Action d'obtenir le bien d'autrui par des manœuvres frauduleuses.
2 — Lier avec un nœud — Ecorce du chêne.
3 — Fleuve d'Egypte — Priorité d'âge entre frères et sœurs.
Se disperser — Mœurs, coutumes.
— Années — Abréviation de numéro.
— Qui sert à porter (pl.).
— Borne, lisière — Pièce de bois pour soutenir les tonneaux.
— Air du visage, prestance — Arme ...dite d'une longue lame d'acier.
...linçon des cordonniers — Conjugaison.
...ce de bois placée en travers au-dessus de l'ouverture d'une ... — Grain du chapelet.
...che d'un pinceau — Donner ...testament.

VERTICALEMENT
1 — Qui a neuf angles.
2 — Donner des soins — Plante textile.
3 — Manière de culasser une arme à feu.
4 — Ile de l'Atlantique — Nuance résultant d'un mélange de couleurs.
5 — Qui appartient à la bouche — Venue au monde.
6 — Très petite île — Symbole chimique de l'aluminium.
7 — Négation — Parcourue des yeux.
8 — La vie future.
9 — Coupé jusqu'à la peau — Lame de cuivre mince et polie qui de loin a l'éclat de l'or.
10 — Ignorance d'une chose — Abattu.
11 — Dieu de la guerre, chez les Gaulois — Conjug...

...ISETTE — Par Paul ROBINSON

Congrès diocésain des Cercles Lacordaires et Ste Jeanne d'Arc

De grandes manifestations eurent lieu à la paroisse Ste-Anne de Sudbury, dimanche le 20 mai, à l'occasion du Congrès des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du diocèse Sault Ste-Marie.

Le matin aux messes paroissiales le Révérend Père Villeneuve, Aumônier National des Cercles Lacordaire fit la prédication de circonstance. Il a parlé avec toute la conviction communicative qu'on lui connait.

A midi, la population de Sudbury et des alentours avait encore le privilège d'entendre le Père Ubald Villeneuve sur les ondes du poste C.H.N.O., où il donnait un aperçu complet de la mystique Lacordaire.

Cette journée anti-alcoolique organisée par le Comité Diocésain et à laquelle ont participé des délégations de tous les cercles du diocèse s'est poursuivie dans l'après midi avec un pélérinage à la Grotte de Notre-Dame de Sudbury. Après la récitation du chapelet par le Père Forest, aumônier du Cercle de Noëlville, les membres du Cercle Lacordaire du Collège de Sudbury chantèrent les litanies.

De retour à la Salle Ste-Anne les chefs des différents cercles se rassemblèrent pour faire de l'étude sous forme de forum. Monsieur Germain Bellemarre, comme animateur, rappela les devoirs des chefs, les éclarcit sur des questions diverses tout en les encourageant de travailler avec plus d'acharnement, avec des formules de conquêtes. Un souper fut ensuite servi à plus d'une centaine de ces chefs.

Plusieurs autres membres et sympathisants vinrent ensuite se joindre au premier groupe pour l'Heure Sainte à l'église Ste-Anne.

Après l'heure sainte eut lieu une grande soirée de propagande à la Salle Ste-Anne. Monsieur Paul Lecoupe, président diocésain souhaita la bienvenue, d'abord au distingués visiteurs, le Rév. Père Villeneuve venu de Québec et Monsieur Germain Bellemare, vice-président général des Cercles Lacordaire qui est venu de St-Jérôme. Il remarqua que, malgré la distance et la température peu clémente beaucoup de membres s'étaient fait un devoir de venir assister à ce congrès.

Monsieur Jean Latour, président du Cercle de Ste-Eugène présentait ensuite Monsieur Germain Bellemarre, le conférencier de la soirée. Monsieur Bellemare, à la parole de feu, entretint son auditoire pendant plus d'une heure. Il retint sans peine l'attention soutenue d'une assistance nombreuse. Il définit dans une habile causerie ce qu'est un Lacordaire; un homme heureux de se dévouer pour son frère.

Le Père Villeneuve, o.m.i. adressa aussi la parole disant que la conférence de M. Bellemarre devrait certainement porter fruit. En effet, juste à ce moment un bon nombre de personnes se présentèrent à Monsieur l'Aumônier pour promettre l'abstinence totale et l'observance des règlements Lacordaire.

Messieurs Laurent Roy, Jacques Groulx et Paul Emile Frappier égayèrent l'assemblée avec des chants Lacordaire et d'autres chansons de bon goût.

Pour terminer, le Révérend Père A. Raymond, aumônier diocésain remercia les invités d'honneur, les artistes et tout les autres qui prirent part au congrès pour en faire un tel succès. Il rappela au souvenir des gens les débuts difficiles des cercles et en couragea les membres à travailler avec plus de zèle.

Monsieur Raymond Roy, président du Cercle de Field, agissait comme maitre de cérémonie.

L'assemblée se termina par l'hymne national.

AGENTS DEMANDES HOMMES

Cherchons agents pour représenter compagnie avantageusement connue. Si vous aimez la vente écrivez à:

Familex, Dept. 4 Station C, Montréal

Commerce Rawleigh maintenant vacant dans Sudbury et les environs. Temps partiel ou plein temps. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Téléphonez à Arthur Brûlé,

0-8 -4- 1048.

KENNETH REDSELL

Kenneth Redsell vient d'être nommé, nouvel Inspecteur des mines pour le district de Sudbury.

Défi du maire de Sturgeon Falls a un marcheton

Le maire Albert Bourgault, de Sturgeon Falls vient de défier tous les autres maires du Canada à entrer en compétition avec lui "dans un marcheton" qui aura lieu le 2 juillet.

Le marcheton est sous les auspices du club de football Bombees et les recettes seront au profit du club. Ce concours de marche a suscité un vif intérêt en Ontario et dans quelques autres provinces.

Le maire Bourgault dit que son médecin le trouve en parfaite santé et qu'il a bel et bien l'intention de gagner la marche.

En lançant le défi aux autres maires, il a déclaré, "je ne dirai pas que je vais tous les battre, mais je ne veux pas perdre non plus. J'espère bien que d'autres maires accepteront mon défi. Je vais leur montrer à marcher. Seul un marcheur de profession pourrait me battre, mais il devra être un as."

Le maire entre en entrainement immédiatement.

La marche aura des prix en argent allant jusqu'à $400. Le droit d'entrée est de $5.00 et tout le monde est éligible.

Vol à Nemégosenda

Deux officiers de l'Hydro durent retournés à North Bay habillés de pantalons qui ne leur faisaient pas trop bien... Le chef de police de Chapleau garde leurs propres pantalons comme pièces à conviction.

A.B. Hayman et E. J. Sims de North Bay se firent voler leurs pantalons par Roland Jacques, un passant de Montréal, lorsqu'ils sommeillaient dans les cabines Nemégosenda où ils passaient la nuit. Aussitôt ils alertèrent le gérant du camp qui en avertit la police. Elle arrêta Jacques et l'accusa de vol. En attendant, les deux hommes durent s'habiller dans un magasin local avant de pouvoir s'embarquer pour le voyage de retour.

SUR LA FERME

La vie d'aujourd'hui se mesure en kilowatts

C'est en 1913 que la première ligne rurale de l'Hydro ontarien fut installée, et reliée à une ferme. Elle s'étendait de Baden et Petersburg à St-Agathe, près de Kitchener. Depuis lors, l'électrification rurale a progressé sans relâche. En cette année du Jubilé d'or de l'Hydro, 87% des cultivateurs de l'Ontario sont desservis par le pouvoir électrique. Il n'y a aucun doute: l'avenir réserve de nouveaux et émerveillants usages pour l'électricité sur les terres. Déjà l'on communique au moyen de radios à deux sens. Des serres électriques accélèrent la mise en terre. L'électricité congèle les produits saisonniers permettant de les distribuer douze mois par année. L'éclairage s'emploie pour créer des conditions artificielles plus favorables à la croissance des plantes.

L'électricité continuera à jouer un rôle important dans l'économie grandissante de l'Ontario, et c'est le but de l'Hydro de fournir en abondance du pouvoir électrique si nécessaire dans les foyers, les fermes et l'industrie.

HYDRO PROGRESS 50 IN ONTARIO

La famille de l'hydro assure votre avenir électrique